74320

Сумської області
Фонд № Р-7641
Архівний № 1122
14

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

Управління СБУ
по Сумській області

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 74320

на репатрианта Богославский Григорий Филиппович

начато 25 декабря 1945 г
окончено 9 октября 1963.
На 26 листах

Арх. № 74320

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 1122

По книге розыска
ч. №2 Бейтов Семен
Шимонович
Свидетель Бурдуз

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Кенигсберг **границу**

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Богуславский Григорий Романович Петров Семен Иосифович 1943 г. в виду побега из плена.
2. Год, месяц и число рождения	14 февраля 1918 года
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская обл. Богуславский р-н село Ташка
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	по месту рождения
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинец украинский язык немецкий слабо
6. Партийность. В какой организации состоял до эккупации (плена)	кандидат ВКП(б). с августа 1940 г. м/орг. взносы в/г. 67 СП. 20 СД Зак. воен. округа
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	лично самим порван. в Германии Таварштейн.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	Среднее Сумской сред. школы. Специальное Учил. курс одно. год.
9. Профессия, специальность	учитель н.с. кл.
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судился.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1.1.39		В РККА.		

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	1.10.38г. Румынским ФВК Богуславским РВК КА Сумск. обл. Сталинским кадровый.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Участ. на Сталинском напр. 305 стр. дивизии. Полк 3 арт. див. 2 арт. бат. ранения, контужен, награды нет.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
1.10.38	25.5.41 г.	Закавказского воен. окр. 20 СД, 67 СП, полковая батарея	зам. политрука старшина	гор. Ленинокан (Армения)
25.5.41	30.6.41	Запад. Воен. округ. 365 отд. артил. полк 3 арт. Див. 2 батарея.	— " — " —	гор. Лида

30.6.41 в р-не Минска был приокружен и взят в плен.

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	30.6.41 в р-не Минска был взят в плен.
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Ненаходился.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Не допрашивался ни кем.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, придприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
30.6.41	15.7.41	лагерь военнопл.	неработ.	гор. Молодечно.

15.7.41 вывезен в Германию.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	15.7.41 был вывезен в Германию в качестве военнопленного.
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	нах. за границ. допрашивался гестапом в гор. Тангле Германия. за провед. пропаганды против фашизма и за побег. Сидел под стражей 3 м-ца. в Бремене. был освобожден и отправлен в концлагерь.

2

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
20.7.41	21.9.41	лагерь в/пл.	гор. Иогоженсбург. (Германия).	Неработал
21.9.41	5.2.42	лагерь в/плен. 315.	гор. Тамерштейн	Неработал
5.2.42	5.11.42	раб. ком.	с. Тесель	раб. у помещика лапшич.
5.11.42	15.11.42	лагерь в/пл. 315.	гор. Тамерштейн	
15.11.42	20.10.43	лагерь в/пл.	гор. Бремен	Неработал
20.10.43		находился в побеге.		
10.11.43	10.3.45.	раб. команда	гор. Бремен	сидел в карцере 21 сут.
10.3.45	2.5.45	конц. лагеря	людвиг мост.	Неработал

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) — Не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) — Незнает.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) — 7 мая 45 года Американскими войсками был передан группой в СССР.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Богуславский Филипп Иван.	1881	отец	Сумской обл. Поланаевск. р-н с. Танка колхозе	там-же. колхозе.
Богуславская Екатерина Игн.	54.	мать	там-же	там-же.
Богуславская Валентина Фил.	1926	сестра	там-же	там-же

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	а — б — Митьков Петр работает шахта им. Киселева был вместе в Пренине.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Ничего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	справка из Сов. села Танкие № 14/01. и фото карточка

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилоотписк указательного пальца правой руки



Место для фотокарточки

Подпись опрошенного Богуславский Петров

Анкета заполнена 25 декабря 1945 г. в гор. Чистяков Сталин. обл.

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

шахта им. Киселева

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Опер. Фил. Мл. Л-ий

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«14 февраля» месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Богуславский Григ. Филип. нах. на ф-те в рне Минска, был взят в плен наход. в Германии лаг. в/плен раб. на разн. раб. Комим. недобросто-

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Богуславского Г. Ф. передать в мозяк. кадры угольной промышленности

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Зам. нач. УНКВД Стал. обл. Подполковник (подпись) Павленко

(должность, звание и фамилия (разборчиво))

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Предс. КР Сверкинко Подполковник (подпись) Бурлацев

(должность, звание и фамилия)

Предс. Ник. Подполковник (подпись) Черняевский

Протокол допроса

1946 года 9 дня Января гор. Чистяков

Я опр. Упол. Пров. Фильтр. Пун. мл. л-т 3

Славин сего числа допросил в качестве свидетеля гр-на Медкова Петра Ильича 1912 года рож. уроженца Воронежской обл. Буденовского р-на села Ямки русского гр-на СССР бр. малограмотного, работающего при шахте Киселево при 2 отд. раб. б. оне при 2 отд. раб. рожд. прож. на шахте Киселево обл. ч.

За дачу ложных показаний предупрежден об уголовной ответственности по ст. 89 УК УССР — Медков

Вопрос: Скажите вы знаете Богуславского Григория Филипповича и с какого времени какие у вас с ним взаимоотношения?

Ответ: Я Богуславского Григория Филип. знаю с 1943 года с июня м-ца как вместе находившегося в гор. Бремене лагерях в/пленных взаимоотношения нормальные

Вопрос: Вам до этого было известно где находился Богуславский до 1943 г.

Ответ: Об этом у нас Разговора не было.

Вопрос: Скажите а как вы его знаете?

Ответ: Я знаю Богуславского так он приехал в гор. Бремен с другими в/пленными в 1943 году где находился и работал в одной команде, но сделал побег и был задержан и обратно находился в нашей команде и был направлен в другой лагерь и с тех пор я его не видел до освобождения.

Вопрос: Скажите вы его знали по какой фамилии?

Ответ: Я его знал по фамилии Богуславский Григорий, отчество я его незнал. Медков

Вопрос: Скажите он находился с вами 1 из года. Вам было известно вызывали ли его на допросы тоже в гестапо полицию, комендантуру лагеря

Ответ: Об этом я за ним незамечал возможно и вызывался.

Вопрос: Скажите какие имел связи Богуславский с немецкими властями.

Ответ: Связей никаких он не имел.

Вопрос: Скажите но он вам рассказывал куда его увезли из Бремена?

Ответ: Да когда мы встретились то он мне говорил что он находился в концлагерях в городе неизвестно для меня.

С моих слов записано правильно

Мухин

Допросил нач. Упол
Мл. Лит

Автобиография

4

Я, Богуславский Григорий Филиппович родился 14 февраля 1918 года в семье крестьянина-бедняка, Сумской области, Талалаевского района, село Галка. Детство и юношеские годы провел при отцах, По национ.-укр. Общее образование - среднее (закончил 10 кл. в 1937 г.). Специальное образование - одногодичные учительские курсы, которые закончил в 1938 г. при Конот. учит. инст. Политическое образование - закончил Дивизионно-партийную школу в 1939 году, будучи в РККА. Находился в рядах ВЛКСМ с 1936 г. по 1940 г. включ. С августа 1940 г. кандидат в члены ВКП(б). В 1938 году в городе Кролевец работал учителем 3 месяца (июль, август, сентябрь). В октябре 1938 года был призван в ряды Рабоче-Крестьянской Красной Армии, где и находился по 30 июня 1941 года. С октября 1938 г. и по июнь 1941 года служил в ЗакВО, 20 СД, 67 СП, полковая батарея. С июня м-ца 1941 г. служил в Вып. Ос. Воен. Окр. 365 отдельный артиллерийский полк. Будучи в Армии имел военное звание зам. политрука и работал политработником при батареи, за время своей службы работал один год зам. к-ра батареи по политчасти. За хорошее несение своей службы имел ряд благодарностей от командования и две грамоты, данные командованием Дивизии.

30 июня 1941 года в окружении под г. Минск, я попал в плен германского фашизма. С этого времени началось мое мрачное существование под гнетом фашистских варваров. Все мои мечты и стремление была направлено к Родине, доказательством этого служила моя побега из германского плена. В 1941 г. находился в восто-пленном лагере № 315, город Hammerstein, где имел нагрудный номер 14392. В 1942 году 9 мс. работал в сельском хозяйстве крупного помещика, остальные 3 мс. обратно в лагерь № 315. В 1943 г. 6 г. Вчетех находился в раб. команде где выполнял разные физические работы, как-то: в огороде, на погрузке шлаку, строил дороги и бункеры, и т.д. В этой же году я совершил побег из плена, но он был неудачный и меня поймали, за что сидел 1 мс. строгого ареста в карцере. В 1944 г. совершил второй побег, где также был задержан. После чего находился в концлагере, до июня м-ца. С 15-июня по 15 сент. сидел в тюрьме. С 15 сент. 44 г. по 2 мая 1945 г. находился в концлагере. В заключении находился за то, что занимался пропагандой среди военно-пленных против фашизма за перевод англо-американских войск [illegible]

2-мая 1945 года в городе Ludwigschlus 5 ч
союзными войсками я был освобожден
из концлагеря, абсолютно в плохом
физическом состоянии вышли из-за проволоки.
С 7 мая и по 30-июня я находился при
285 отд. трансп. роте РККА.
С 1-июля в 185 Отд. Зап. полку, 3-батальона
10 стр. роты, где работал пом. старшины
роты, после в 4-стр. бат. работал заведую-
щим прод. склада б-на, до прибытия на Донбасс.
С 13-сентября работаю при Шахтоупр. № 3
на шахте Москвалегпром. 23.VII Богуш

Протокол допроса 6

1946 года 25 дня января г. Чистяков.

Я опер. Упол. Пров. Фил. Пункта мл. л-т Славин сего числа допросил в качестве свидетеля гр-на Богуславского Григория Филипповича 1918 года рож. урож. Сумской обл. Тополаевского р-на с Ташки Украинец гр-н СССР, бывший Кандидат ВКПБ. образов. имеет среднее, работает при шахтоупр. им Киселево при 20РБ 2 отд. раб. роты.

за дачу ложных показа предупрежден об уголовной ответственности по ст. 89 УК УССР.

Богус

Вопрос: Скажите где когда вас арестовывали и допрашивали немецкие карательные органы, за что?

Ответ: Да немецкими карательными органами я арестовывался в 1941 году примерно в августе м-це, органами гестапо, арестовывался, за то что я будьто бы по их нему подозревался как политрук второе личность моя похожа на национальность еврея, и за это сидел трое суток при гестапо гор. Покенисбурге после чего меня освободили и направили в лагерь в Зиленных допрашивался три раза. больше арестовывался немецкими карательными органами не арестовывался

Богус

Вопрос: Скажите еще арестовывались ли вы, и допрашивались ли?

Ответ: Да еще меня арестовывали в 1943 году за побег из лагеря сидел в полиции в период побега сменил фамилию

Богус

носил фамилию Петров Степан Ильич
Просидел 9 суток дисциплинировался и
был направлен в рабочую команду и
где получил 20 суток ареста просид-
ел и направили в другую раб. команду
В 1944 году арестовывался за подозрение
в том что якобы я вел пропаганду, за
перевод листовок и распространение
их пленарю, сидел на допросах в гест-
ало 7 суток, за что мне дали 3 м-ца
тюремного заключения сидел в тюрь-
ме в гор. Бремене, Витерхвауте, Таулче.
Просидел в тюрьме был направлен
в концлагерь, больше немецкими
карательными органами недопра-
шивался

Вопрос: Вы еще когда либо меняли
свою фамилию?

Ответ: Фамилию я меня на Петрова
и больше ее не меняя, прото-
кол с моих слов записан прави-
льно и прочитано мною.

К сему Богуа

Допросил Опер. Уполн.
Мл. Л-т

7

...зська с/р
...алаївського
р-ну
Сумської обл.
6/XII-45 р.
№ 17/01.

Справка-характеристика.

Дана ця Богуславському Григорію Пилиповичу 1918 р. народження про те, що він дійсно уроженець с. Галка Тималаївського р-ну Сумської обл. із сім'ї селян-бідняків. До 1937 р. проживав у с. Галка і навчався в Ведмежівській середні школі де закінчив 10 кл., в 1937 р. навчався в Конотопському учительському інституті. В м. Кролевець був учителем де проробив 3 місяці і в 1938 р. пішов в ряди РККА. Під час німецької окупації знаходився в рядах РККА на території Галківської с/р не проживав. Батьки під час німецької окупації працювали в общині по наряду.

Компроментуючих матеріалів при Галківські с/р немає.

Голова с/р [signature]

Секретар [signature]

СЕКРЕТНО

8

Справка

Архивное фильтрационное дело № 18394

просмотрено в соответствии с приказом КГБ при Совете Министров СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде как на репатрианта из американской, английской, французской зоны оккупации или добровольно выехавшего в Германию, с отражением в оперативно-справочном учете. (нужное подчеркнуть)

Просмотрел: Оперуполномоченный УКГБ

_____ отдела (_____)

Согласен: Нач. 4-т отдела УКГБ
при СМ УССР
по Сталинской обл. (сачев)

17 июля 1956 г.
г. Сталино

9

1. Фамилия Богуславский

2. Имя Григорий 3. Отчество Филипович

4. Год и место рождения 1918 г. Сумская обл.

5. Национальность украин. 6. Партийность канд. ВКП(б) 1940

7. Профессия и специальность учитель. Н.С.Ш.

а) военная —

б) гражданская учитель. Н.С.Ш.

8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумск. обл. Талалаевский р-н. село Ганка.

9. Воинское звание старшина

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван с 1.10.38 г. Роуменским Р.В.К.

11. Когда и где был пленен 30.6.41 г. в р-не Минска.

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность отд. артил. полк. 3 арт. 2 барарея.

18394

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)
с 20.7.41 г. лаг. [illegible] Германия
раб. на разных раб. по 10.3.45 г.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 12 сент. 45 г.
г. Волоковыск 185 ЗСП

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД
гор. Чистяков Сталинск. обл.

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убытия г. Чистяков
30/I-46 г. Треста „Чистяковвалстрица"

Правильность записанных на меня сведений
подтверждаю Богуслав Петров
(подпись)

впер. уполномоч. [illegible]
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«25» декабря 1945 г.

Ф. 9. 74320

10

Талалаевский Райвоенкомат
СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
3 часть
17 Сентября 1958 г.
№ 735
с. Талалаевка

НАЧАЛЬНИКУ УКГБ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ УССР
ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
город Сумы

Прошу проверить и подтвердить пребывание военнообязанного Богославского Григория Филипповича, 1918 года рождения, уроженца с. Галка, Талалаевского района, Сумской области на работе в г. Чистяково, Сталинской области Шахтоуправление "Чистяковоантрацит" с сентября 1945 года по июль 1946 г.

Тов. Богославский Г.Ф. был послан в г. Чистяково на работу как бывший военнопленный.

ТАЛАЛАЕВСКИЙ РАЙВОЕНКОМ
МАЙОР / ТЮРИН/

ОФИЦЕР РАЙВОЕНКОМАТА
СТАЛЕЙТЕНАНТ /ДАНИЛЕНКО/

т. Запорожченко!
Если в архивах Райвоенкомат вопросу не сведений, то прошу проверить и подтвердить это через соответствующие или Шахтоуправление.
22.9.58 г.

тов. Ермоленко
Проверьте по учетам
доложите.
22.IX.58 г.

15874
22.IX

N

H

F

Секретно

11

_____

_____отдел_____отделения

Исполнитель_____ тел._____
(фамилия)

ТРЕБОВАНИЕ

на проверку по оперативно-справочной картотеке

_____

Просьба проверить и выдать справку:

1. Фамилия Богославский

2. Имя и отчество Григорий Филиппович

3. Год рожд. 1918 4. Место рожд. село Галка Балаклеевского района.

5. Адрес _____

6. Место работы и должность _____

7. Какая нужна справка _____

8. Для чего нужна справка _____

Начальник ___ отдела (отделения)

_____
(звание, фамилия, подпись)

"22" IX 1958 г. № Вх. 15874.

Гор._____

Фамилия, имя и отчество проверяемого пишутся печатными буквами.

СПРАВКА

Ренатушакий.

Арх фильтр дело № 74320 в УАО УКГБ Сумской обл.

[signature]

23 СЕН 1958

В оперативно-справочной картотеке
УСО УВД Сумской обл.
СВЕДЕНИЙ НЕ ИМЕЕТСЯ
Справку наводила сотрудница
«25» СЕН 1958 г.
ТАТАРИНОВ

Начальник отделения _____

_____

«___» _____ 195 года.

зак 837

2 ен.

Секретно
экз.№ 2

12

ТАЛАЛАЕВСКОМУ РАЙВОЕНКОМУ

Майору тов.ТЮРИНУ

пос.Талалаевка

21 октября 1958

6/3895

На № 730 от I7 сентября I958г.

БОГУСЛАВСКИЙ / а не БОГОСЛАВСКИЙ/Григорий Филиппович , I9I8 года рождения,уроженец села Галка,Талалаевского района, был опрошен 25 декабря I945 года в городе Чистяково Сталинской области и о себе сообщил,что при выходе из окружения он пленён 30 июня I94I года немецкими войсками,содержался в лагере военнопленных до освобождения 7 мая I945года. За сведениями о времени пребывания БОГУСЛАВСКОГО на работе в городе Чистяково Вам следует обратиться в шахтоуправление по месту его работы.

Исп. Евдосимак
отп.2 экз
I-й адр.
2? в ф-дело 74320
вход. I5874
маш.Лукьяненко
I727 20/X-58г.

НАЧАЛЬНИК ОТДЕЛЕНИЯ УКГБ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

майор /ЗАПОРОЖЧЕНКО/

черновик уничтожен верно: Евдосимак

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

13

Personalkarte I: Personelle Angaben

Kriegsgefangenen-Stammlager: .....

Beschriftung der Erkennungsmarke
Nr. 14392
Lager: Stalag 315

Des Kriegsgefangenen

Name: Bogoslawskij Богославский
Vorname: Gregori Григорий
Geburtstag und -ort: 14.2.18 - Chalka
Sume (200 Km. N. Charkow)
Religion: gr. orth.
Vorname des Vaters: Filip
Familienname der Mutter: Samoswon

Staatsangehörigkeit: Ukrainer
Dienstgrad: Soldat
Truppenteil: Art. Rgt. 566 Komp. usw.: -
Zivilberuf: Bauer Berufs-Gr.: .....
Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates): .....
Gefangennahme (Ort und Datum): 30.6.41 - Minsk
Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert: gesund



Nähere Personalbeschreibung

Größe	Haarfarbe
1.66.	d. blond

Besondere Kennzeichen: keine

Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers



Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen

Богославский Филипп
Сумская об. Машевский р-н
село Чапка

Wenden!

Bemerkungen: .....

Bezeichnung der Erkennungsmarke Nr. ..... Lager: ..... Name: .....

Beschriftung der Erkennungsmarke	Charaktereigenschaften u. a.	Besondere Fähigkeiten	Sprachkenntnisse	Führung
Nr. 114392				
Lager:				

Strafen im Kr.-Gef.-Lager

Datum	Grund der Bestrafung	Strafmaß	Verbüßt, Datum
23/1043	Fluchtversuch.	12 Tg. gesch. Arrest	28.10-9.11.43, 17 Uhr.

Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen

Pocken	Sonstige Impfungen (Ty.-Paraty., Ruhr, Cholera usw.)	
am	am	am
Erfolg	gegen	gegen
am	am	am
Erfolg	gegen	gegen
am	am	am
Erfolg	gegen	gegen
	am	am
	gegen	gegen

Erkrankungen

Krankheit	Revier von	Revier bis	Lazarett — Krankenhaus von	Lazarett — Krankenhaus bis

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager
27.1.44	zur Flak	L 50619 Abg. 1

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Kommandos

Datum	Art des Kommandos	Rückkehrdatum
14.1041		
3.2.42	Gutsverw. Latzig Kr. Köslin, Post Köslin Land	
20.2.42	" Tessin " Post Plönnehagen	
27.1.44	Versetzt zur 5/879	
2.3.44	2./Kgf.-Bau-Bttl. d. Luft. (Besserungszug)	16.6.44

к ф. дану № 74320

14

Сов. секретно

ПЕРЕВОД

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь 315

Опознавательный знак № 14392

1. Фамилия Богословский

2. Имя Григорий

3. Дата и место рождения 14.2.1918 г. с Гамка

4. Имя отца Филипп

5. Фамилия матери Самозвон

6. Национальность украинец

7. Воинское звание сержант

8. Наименование воинской части Советской Армии 566 арт полк

9. Гражданская специальность крестьянин

10. Когда и где взят в плен 30.6.41 г. Минск

11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) здоров

12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) Оттиск ук. пальца правой руки 166 см шатен

13. Особые приметы

14. Ближайшие родственники и их местожительство Богословский Филипп Талалаевский р-н с. Гамка

15. Поведение в лагере:

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных

23.10.43 получил 12 дней ареста за попытку к бегству.

17. Знание языков

18. Перемещения 27.1.44 г. лагерь 506 19.

3.2.42. Латуиг округ Кёзлин, почта Кёзлин Ланд

20.2.42. Тессин -"- Плёменхаген

27.1.44 в лагерь 5/379

2.3.44. 2. строй. батальон XI.

19. Вложения в карточку 1 карточка описания вещей

1. лист взыскания

20. Другие сведения

Перевод производил Вялнова
(фамилия переводчика)

„20" сентября 1950 г.

5.- Mk in Gutscheine

Lage 6

15

Lagerofficier

Einstellungsschein

Truppenteil

Wolfen, den 18. 8. 1944

Der sowj. russ. Kf. Grigorij Bogosslawsskij Erk. Nr. 315/14392
Dienstgrad, Name, Truppenteil usw.

wird heute um 14⁰⁰ zur Strafverbüßung überwiesen.

Art und Maß der Strafe:

5 Tage gesch. Arrest bis zur Uebergabe an die Gestapo.

Grund der Strafe:

Haftfähig:

Angabe ob behandlungsbedürftig (Krankheit)

Nach Strafverbüßung zu entlassen am

um Uhr.

[signature]

Unterschrift

Hauptmann u. Lagerofficier

Robert Saupe, Leipzig N 22, Wehrmacht-Verlag u. Wehrmacht-Formblattdruckerei
Bestell-Nr. R 82a — Din A 5 — 8038

Nach Strafverbüßung heute um ..... Uhr entlassen.

.....

Arrestaufseher (Wachthabender)

16

Bogoslawski Gregori

14392

Diese Sonderbeilage zum „Soldbuch Luftwaffe" ist zwischen den Seiten 6 und 7 einzukleben. Die alten Seiten 6 und 7 sind dann ungültig.

772 Karl Gruber & Co., Bremen, General-Ludendorff-Str. 20

Empfangene Dienstbekleidung

17

(Nach der Einkleidung auszufüllen)

Zeit: Tag	Zeit: Monat	A. Bekleidung: Mütze	Schirmmütze	Bluse oder Rock	Tuch- oder Reithose	Drilchanzug	Mantel	Kragenbinde	Hemd	Unterhose	Nachthemd	Strümpfe	Schaft- od. Reitstiefel	Schnürschuhe	Mannschaftsdecke	Sportanzug[1])	Gestr. Fing'handsch	Kopfsch./Ohrensch.	Schlupfjacke	Feldhandtuch	Taschentücher	Hosenträger	Fußlappen	Holzschuhe	B. Ausrüstung: Stahlhelm	Leibriemen/Zubehör	Trageriemen	Zeltausrüstung	Mantelriemen	Brotbeutel m. Band	Feldflasche/Trinkb.	Kochgeschirr/Riem	Eßbesteck	Erkunnungsmarke	Soldbuch	Rucksack od. Torn.	Patronentasche	Portepee	Meldekartentasche	Signalpfeife	Labeflasche	Neutralitätsabzeich.	Armbinde f. Hilfskr.	Seitengewehr m. T.
19	44																																												
16.	6.	1	-	2	2	-	1	-	2	2	-	1	1	—	—	—	1	-	1	1	—	—	1	—	—																				
5.	7.	1	-	2	2	-	1	1	3	3	-	1	1	—	—	—	1	-	1	1	—	—	1	—	—																				
17.	8	1	-	1	1	1	1	1	1	1	—	1	-	1	—	—	1	1	1	—	—	1	-	1	—	—																			
18.	8.	1	—	1	1	1	1	2	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—																			
23.	8.	1	—	1	1	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—																			

gestr. 5.7.1944 Fürchtenicht, Uffz.

gestr. 17.8.44 Fürchtenicht, Uffz.

gestr. 18.8.44. Biermann Oberg.

gestr. Biermann Oberg.

61

Empfangene Dienstbekleidung

(Nach der Einkleidung auszufüllen)

18

C. Allg. Sonderbekleidung u. -Ausrüstung

Uebermantel	Wolljacke	Arbeitsmütze	Arbeitsschutzanzug	Gummihandschuhe	Bordschuhe	Gummiüberschuhe	Filzschuhe	Südwester	Wettermantel	Oeljacke u. Oelhose	Lederhandschützer	Schutzbrille	Gehörschützer	Gesichtsschutzmaske	Fausthandschuhe
		1													
		1													

D. Flieger-Sonderbekleidung

Fl.-Kopfhaube o. F-T.	Fl.-Schutzanz. Somm.	Fl.-Schutzanz Winter	Fl.-Sweater	Fl.-Halsschal	Fl.-Pelzstiefel	Fl.-Untrz'wollhdsch.	Fl.-Lederhand- ungf schuhe mit St. gef.	Fl.-Lederhand- ungf schuhe ohne St. gef.	Fl.-Kleidersack	Fl.-Kappmesser	Fl.-Brille	Fl.-Sommerbrille	Thermosflasche	Fl.-Heizbekleidung	Angorawäsche

81

Empfangene Dienstbekleidung

(Nach der Einkleidung auszufüllen)

19

E. Krftf.-D.				F. Fallschirmjäger-Dienst										G. Gebirgs-Dienst								H. Sonstiges				Truppenteil Unterschrift des Empfängers und des Bekleidungs-Verwalters
Kf.-Schutzmantel	Kf.-Ueberhandsch.	Kf.-Schutzbrille	Kf.-Ueberstrümpfe	Fj.-Bluse	Fj.-Hose	Fj.-Stiefel	Fj.-Lederhand-ungef. schuhe mit St. gef.	Fj.-Knieschützer	Fj.-Binden	Fj.-Schleifanzug	Fj.-Stahlhelm	Gasmaskentasche	Handgranatenbeutel	Patronentragegurt	Bergmütze	Windjacke	Berghose	Bergschuhe	Gelenkbinden	Ueberziehhandsch	Schneeschuhe	Eissporne					

670

1. Name: Boguslawskij
Фамилия Богуславский

2. Vornamen: Grigorij
Имя Григорий

3. Geburtstag: 1918
День рождения

4. Geburtsort: Talka
Место рождения

5. Lager: Vom Stg II Bz kriegsgef.
Лагер Lager der Luftw. Wolfen.

5a. Im Lager eingeliefert am: 1.4.43
Доставлен в лагер (число) Lbd.

6. Dienstgrad: Soldat
Чин

7. Truppenteil: Артиллерия
Воинская часть

Eingang 26.6.43

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers: 315/14392
Номер военнопленного в германском лагере

9. Vorname des Vaters.
Имя отца Филип

10. Name der Mutter:
Имя матери Самозвон

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников Сумская об. д. Голка

12. Beruf: Крестьянин
Профессия

13. Wann und wo gefangen: 30.6.41
Когда и где попал в плен Минск

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

Bogoslawskij Grigor

1. Name: Bogoslawskij
Фамилия Богославский

2. Vornamen: Grigor
Имя Григор

3. Geburtstag: 14.2.1918
День рождения

4. Geburtsort: Галка
Место рождения

5. Lager: Stalag 315
Лагер

Eingang 18.11.41

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: солдат Sold.
Чин

7. Truppenteil: артилер 566
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
Stalag 315 № 14392

91

74320

9. Vorname des Vaters: Филип
Имя отца

10. Name der Mutter: Самозвон
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
Богославский Филип
Сумская обл., Тимлаевский ри
с. Талка

12. Beruf: крестьянин
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 20.6.41.
Когда и где попал в плен
Ялинек

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

1. Name: Bogoslawskij 92
Фамилия

2. Vornamen: Grigorij
Имя

3. Geburtstag: 14.2.18
День рождения

4. Geburtsort: Galka
Место рождения
земотд. группа

Flakgruppe-Nord

5. Lager: Torlag 315
Лагер
Der mil. Kasernenvorstand
Flakkaserne Bremen-Lesum

5a. Im Lager eingeliefert am: 24.11.42
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Soldat
Чин
Eingang 23.2.43

7. Truppenteil: Art. Regt. 566
Воинская часть
Der mil. Kasernenvorstand
Flakkaserne Bremen-Lesum

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
14392

Bogoslawskij Grigorij

9. Vorname des Vaters: Filip
Имя отца

10. Name der Mutter: Samosiwon
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
Bogusławsky Filip
Sümshaja ob/ Falalacrossbj
Sselo galina

12. Beruf: Kommandeur
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 30.6.41
Когда и где попал в плен Minsk

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

1. Name: Bogoslavskij
Nom
Фамилия Богославский

2. Vornamen: Grigorij
Prénoms
Имя Григорий

3. Geburtstag: IV.2.1918
Date de naissance
День рождения

4. Geburtsort: r. Ralka
Lieu de naissance
Место рождения

Stalag

5. Lager: St. I B
Camp
Лагер Am 13.II.42 vers. nach St. I A

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Soldat Sold.
Grade
Чин Eingang 4.1.43

7. Truppenteil: Art pol
Unité
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Matricule du camp allemand
Номер военнопленного в германском лагере St. 315 1432

9. Vorname des Vaters: Филипп
Prénom du père
Имя отца

10. Name der Mutter: самозван
Nom de la mère
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: Филипп Богославский
Adresse de la famille du prisonnier
Адрес ближайших родственников
Сумская об. Хотлаевский р-н
с. Галки

12. Beruf: Крестьянин
Profession
Профессия

13. Wann und wo gefangen: 30.6.41 Минск
Date et lieu de la capture
Когда и где попал в плен

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Numéro du matricule de l'unité
Номер в собственной части

1. Name: Bogloslawskij
Фамилия Богославский

2. Vornamen: Grigorij
Имя Григорий

3. Geburtstag: 14. 2. 18
День рождения

4. Geburtsort: Chalka (Sowj. Charkow)
Место рождения

5. Lager: Fp. Nr. L 50 619 Hamburg 1
Лагер

nach: ~~Kriegsgefangenenlager Nr. 5 Wolfen, (Kr. Bitterf.)~~
mit der Einzelgefangenschaft mit
Lupitsa 23. 8. 44.

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Soldat
Чин

7. Truppenteil: Art. Rgt. 566
Воинская часть

Eingang 7.9.44

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
Stalag 315 / 14 392

Bogoslawskij

9. Vorname des Vaters: Filip
Имя отца
Филип

10. Name der Mutter: Samoswon
Имя матери
Самозван

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
Сумская об.
Талалаевский р-н
село Галка

12. Beruf: Bauer
Профессия
Крестьянин

13 Wann und wo gefangen: 30.6.41 Minsk
Когда и где попал в плен
30.6.41 Минск

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

25

Шановний начальник

Секретариат УКГБ Сумской обл.
вх. № 5-14 14 IX 1963 г.

управління КГБ м. Сумы!

Пробачте, будь ласка, за турботи. До Вас звертається громадянин Богославський Григорій Филипович, проживаючий у с. Матлахове Роменського району.

Суть справи слідуюча.

29 IX-1939 р. — 2 VI. 1941 р. — служив у рядах Радянської Армії.

2 VI-1941 р. — 2 V 1945 р. — знаходився у фашистському полоні.

2 V 1945 р. — 29 IX 1945 р. — продовжував службу в Радянській Армії.

25 IX 1945 р. був Указ Президії Верховної Ради СРСР „Про демобілізацію із Армії по спеціальності". В даному випадку моя спеціальність — учитель.

24/IX 63

Але я не був демобілізований,
а наоборот — мобілізований.
Один батальйон 185 запасного окремого стрілкового полка (в якому і я знаходився)
був направлений на відбудову шахт.
Робота проходила в м. Чистяково
Донецької області, шахта ім. Кисе-
льова. В цей же час я і другі
проходили перевірку комісією
органів безпеки. Така перевір-
ка була проведена 2-3 рази.
Потім документи передали до
воєнкомату ім. Чистяково.
У 1956р. я писав у Чистяково в
органи МВД. Звідти відповіли, що
документи відправлені в м. Суми.
Отже мені потрібно мати справку, що я з
29IX1945р. по 24VII1946р. був мобілі-
зований воєнкоматом чи органами
МВД на відбудову шахт м. Чистяково.
З 24VII1946р. я працюю на недроботі.
Будь ласка потурбуйтесь.

8IX63р. З пошаною, Г. Богославський.

26

Роменский район село Матлаховое

БОГОСЛАВСКОМУ Григорию Филипповичу

На Ваше заявление от 8 сентября 1963 года разъясняю, что сведения о времени Вашей работы в городе Чистяково в 1945-1946 годах нами могут быть сообщены на запрос того учреждения, в котором Вы уточняете сведения о трудовом стаже. Справка на руки не выдаётся.

НАЧАЛЬНИК ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ УКГБ ПРИ
СМ УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

/ ЗАПОРОЖЧЕНКО /

" 9 " октября 1963 года

отп 2 экз
1 - адресату
2- в фильтр дело № 74320
исп Запорожченко
вх № Б-14
8/X-63

верно

27

1. Фам. Богословский

2. Имя Григорий

3. Отч. Филиппович

4. Год рожд. 1918 5. Место рожд. с Галка Тлалаевского р-на Сумской обл.

6. Адрес (до войны)

7. Проф. (спец.) Крестьянин

8. Нац. Украин. 9. Звание Солдат

10. Назв. воин. части и должн. 566 артполк Солдат

11. Когда был взят немцами в плен, где и при каких обстоят. 30.VI.1941г. Минск

(взят в бою, в окружении, добровольно сдался,

перебежал к противнику и др.)

12. Орган (кем учтен) Чмель Сумской обл.

13. Настоящая карточка составлена по материалам захваченной при разгроме Германии в 1945 году картотеки военнослужащих Сов. Армии, бывших в немецком плену.

14. Где хранятся материалы: Отдел „а" Чмель Сумской обл.

№ 74320

Том

Листы НБ-377/202

15. Данные о изменническом поведении в плену: ———

16. Ближайшие родственники:

Степень родства	Фамилия, имя, отчество	Где проживают
отец	Богословский Филипп	с. Талка Талалаевского р-на Сумской обл.

17. Материал с немецкого перевел Великова (фамилия)

18. Карточку заполнил Лашков (фамилия сотрудника)

19. Проверил нач. отдела „А" _____ (фамилия)

20. Дата составления карточки „15" Ноября 1950 год

28

1. Фамилия Богуславский

2. Имя Григорий 3. Отчество Филиппович

4. Год и место рождения 1918 г. Сумская обл.

5. Национальность укр. 6. Партийность канд. ВКП/б/1940

7. Профессия и специальность учитель. Н.С.Ш.

а) военная —

б) гражданская учитель. Н.С.Ш

8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская обл. Талалаевский р-н село Ганка

9. Воинское звание старшина Архив 74320

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван с 1.10.38 г. Роменским РВК.

11. Когда и где был пленен 30.6.41 г. в р-не Минска

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность 265 отд. арм. полк 3 арм. Див. 2. 5 стрел

1942

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал) с 20.7.41 г. лаг. Бриген. Германия раб. на разн. раб. по 10.3.45 г.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 12 сент. 45 г. гор. Волоховск 185 3 сп

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД г. Чистяков Сталинск. обл.

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убытия г. Чистяков 30/I-чы. Шреста, Чистяковская 7

Правильность записанных на ~~меня~~ сведений подтверждаю Богуславу Петров
(подпись)

вне. уполномоч. мл. л-ий
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«25» декабря 1945 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано двадцять вісім

"02" 06 2026

Посада

Підпис